

Karawankenbote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donaslece) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za milimeter stolpec

Stev. 1.

Krainburg, 3. januarja 1942

Leto 2.

„Leto 1942. naj prinese odločitev“

Poziv Führerja nemškemu narodu - Borba, dokler ne bo pobit sovražnik - Domovina je pripravljena za vsako žrtv

Berlin, 2. januarja. Führer je o promeni leta govoril nemškemu narodu. Reichsminister dr. Goebbels je na Silvestrov večer po nemškemu radiu objavil ta poziv. S suvereno premočjo zmagovalca je Führer v velikih potezah zopet obrazložil vzroke, ki so dovedli do vojne: gonjo kapitalističnih svetovnih zarotnikov Churchill in Roosevelt ter njihovih zaplotnikov, ki so iz same samogoltnosti zavrgli vsako mirovno ponudbo Führerja in svoje narode nahujskali na vojno.

Jasno je Führer pokazal činjenico, da tako leta 1939. ni bilo nobenega vzroka za vojno za Anglijo in Francijo, kakor 1941. leta ne za Roosevelta, kajti Nemčija ni hotela zavzeti sveta, nad katerim vladajo Angleži, in nikomur ni hotela vsiliti svoje življenjske oblike. To vojno so pričeli iz enakih razlogov kakor ono pred 25. leti:

»Zidovsko-anglosaksonska svetovna zarota se ne bori za kakšno demokracijo, ampak potom demokracije za svoje kapitalistične interese. In gospod Roosevelt ne išče nove vrste sveta, ampak boljšo vrsto kupčij, od katerih se pred vsem nada, da bo z njimi zavezal jezik kritikom slabega gospodarstva, ki ga je njegova vlada prinesla amerškemu narodu. In pri vsem tem je bila še nadaljaja skupna skrb, da bi utegnili nacionalno-socialistična Nemčija tekoma let po svoji uspešni gospodarski in socialni

politiki tudi drugim narodom odpreti oči o pravih vzrokih njihovega ubožanja. Kajti v istem času, v katerem je novi Nemčiji uspelo, da je v nekaj letih odpravila brezposelnost, ki so nastali pod demokracijo in z njo zvezanim splošnim pocapinjenjem, se je v drugih državah vršil obratni proces. Število milijonarjev je naraščalo, padlo pa število z delom zaposlenih ljudi. Amerika je po nekaj letih vlade mistra Roosevelta imela 13 milijonov brezposelnih in razmajane finance. V istem času so se v tej najbogatejši državi sveta vrstile socialne krize druga za drugo.«

Šele z vojno so upali Churchill, Roosevelt, Eden in tovariši oboroževalno in vojno industrijo spraviti na noge in povečati svoje akcionarske zaslužke. Da dosežejo ta cilj, so se zvezali tudi z bolševizmom, za katerim se tako kakor za njimi samimi skriva žid in se pripravlja za diktaturo nad svetom.

Iz tega razloga so tudi bili zavrnjeni vsi Führerjevi razoroževalni in mirovni predlogi od 1933. do 1939. leta, kakor tudi mirovni predlog po končanem vojnem pohodu na Poljskem. Ko je končno Churchill razljučen in na vse grlo kričoč odbil tudi mirovno ponudbo po vojnem pohodu na Francoskem, ga je do skrajne mere podpiral Roosevelt. Toda odločilna zanj ni bila obljuba ameriške vojne pomoči, ampak Stalinovo zagotovilo, da vstopi v vojno.

„Rajši bi bil izbral mir“

»Ko je pa bil« — tako je nadaljeval Führer je v svojem pozivu — »ta koalicija sklenila vojno proti Nemčiji, sem smatral pred svojo vestjo, da zaradi varnosti države, ohranitve našega naroda in, v najširšem pomenu, bodočnosti cele Evrope, ne smem zamuditi niti ene ure, da v neizbežnem konfliktu z naglim dejanjem prihranim vsaj one žrtve, ki bi jih sicer zahtevala borba od nas v veliko večji meri.

Nemški narod mi bo verjel, da bi bil veliko rajši izbral mir nego vojno. Kajti mir je obsegal za mene obilico osrečujočih nalog. To, kar sem mogel, ker je previdnost tako hotela in ker so me podpirali številni izborni sodrujki, ustvariti za nemški narod, v pičlih letih 1933. do 1939. leta na delih kulture, izobrazbe, pa tudi gospodarske obnove in predvsem socialnega oblikovanja našega življenja, se bo moglo nekoč brez skrbi primerjati s tem, kar so delali in storili moji nasprotniki v istem času.«

Z besedami iskrenega obžalovanja je Führer nadalje ugotovil, da mu ravno tako kakor svoječasno med borbo tudi sedaj šušmarji in postopači kradejo dragocen čas za obnovo, kajti Nemčijo so v vojno nagnali. Z Ducejem je ravno taka, tudi on meč vojno ne more nadaljevati obnove. Kakor Nemčijo in Italijo so hoteli izsiliti tudi Japonci, toda ona je tudi zagrabila za orožje proti najzloglasnejšim vojnim hujškim vseh časov.

Mogočna fronta narodnih držav

»Tako stoji sedaj mogočna fronta narodnih držav, ki sega od Kanala do vzhodne Azije, v boju proti židovsko-kapitalističnim-bolševističnim svetovnim zarotnikom. Prvo leto tega boja je za nami. Je to leto največjih zmag v človeški zgodovini. Edinstveno in neminljivo je, kar so pri tem storili nemški vojaki in vojaki naših zaveznških narodov. Tisočletja bodo govorila o teh bojih in zmagah in jih občudo-

vala kot največje čine samoohranskega nagona poštenih narodov. Le tisti, ki je bil bodisi v tej vojni ali v prvi svetovni vojni — vojak in borec našega naroda, lahko presoja, kako velike so bile žrtve pomanjkanja in predvsem pa preziranje smrti, ki so omogočile te zmage. Nikoli ne bo domovina mogla povrniti svojim sinovom tega, kar (Nadaljevanje na 2. strani.)

Leto največjih zmag

Dnevno povelje Führerja oboroženi sili

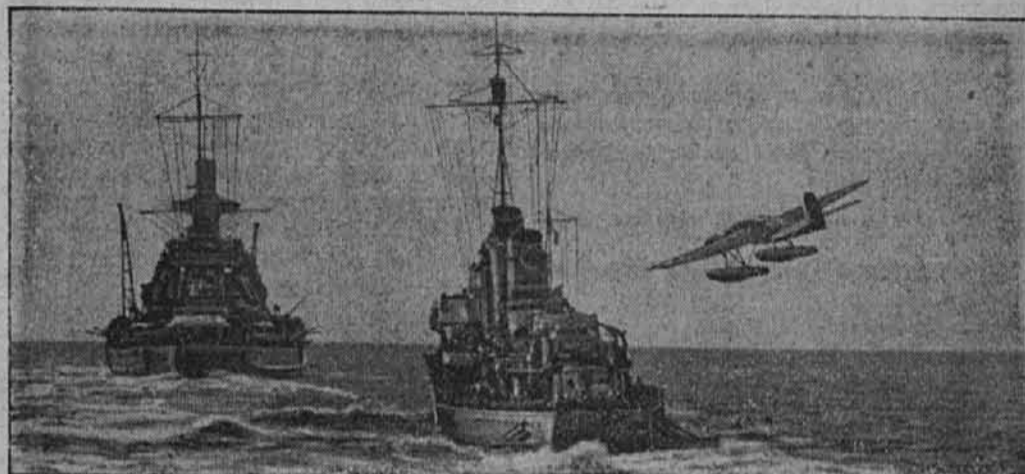
Iz Führerjevega glavnega stana, 2. januarja. V dnevnem povelju, izdanem ob premeni leta na oboroženo silo, je Führer v vojaško pičlih besedah vrednotil zmage nemških orožij in ožigosal sramotno gonjo vojnih hujšakačev. V tem dnevnem povelju je Führer označil leto 1941. kot leto največjih zmag in najbolj krzavih odločitev, ki bo pa zapisano v zgodovini kot leto največjih zmag vseh časov. Z besedami najvišjega priznanja omenja Führer v tem dnevnem povelju storitve vojakov, posebno vojakov na vzhodni fronti; potem pravi:

»Moji vojaki!

Kot Führer in glasnik milijonov naših rojakov ter kot vrhovni poveljnik oborožene sile se iz vsega srca zahvaljujem vsem hrabrim možem za junaštvo, ki so ga tako pogosto pokazali. Vas pa, vojaki vojske in orožja, posebno na vzhodni fronti, pozdravljam s ponosnim veseljem, da izvršujem sedaj neposredno vrhovno poveljstvo nad onim delom oborožene sile, ki — kakor povsod in vedno tudi tukaj — prenaša najtežje breme boja.

Cela nemška domovina zre z neomejnim nupanjem do svoje oborožene sile in bi, kolikor le more, rada pomagala vsakemu izmed Vas.

Mi pa, fronta in narod, se skupno s spošt-



Plovejo proti sovražniku

Pomorska letala ščitijo skupino.

(PK. Aufnahme: Reinhardt, PBZ., Z.)

Veliki japonski uspehi od začetka vojne

Težke angleško-amerikanske izgube na morju in v zraku

Tokio, 2. januarja. Glavni stan mornarice objavlja ob premeni leta naslednje številke angleško-amerikanskih izgub od pričetka vojne:

Bojne ladje: potopljenih je bilo 7, težko poškodovane 3, deloma poškodovane 1;
 krizarke: potopljene 2, težko poškodovani 2, deloma poškodovane 4;
 rušilci: potopljena 2, težko poškodovanih 5;
 podmornice: potopljenih 16, k čemur pridejo še nadaljnje neznane izgube;
 topniški čolni: potopljena 2, težko poškodovana 2, vpljenen 1;
 torpedni čolni: potopljenih 6;
 patrolni čolni: potopljen 1, težko poškodovana 2;
 iskalci min: potopljen 1;
 ena pomožna ladja je težko poškodovana;
 oborožene trgovske ladje: potopljenih 5, težko poškodovanih 13, lažje poškodovanih 39;

trgovske ladje razne velikosti: vpljenjenih nad 50;

manjša vozila: vpljenjenih 407;
 letala: sestreljenih 149, med temi 22 velikih in 9 letalskih čolnov; na tleh razdejanih 724, med temi 78 velikih in 10 letalskih čolnov, skupno torej 873 letal.

Japonci so osvojili Kuantan

Tokio, 2. januarja. Armadni oddelek cesarskega glavnega stana je v četrtek ob 15. uri japonskega časa naznanil, da so japonske čete, ki so prodirale ob vzhodni malajski obali, dne 31. decembra ob 10.20 uri japonskega časa osvojile strateško važno pristaniško mesto Kuantan, 190 milj severno od Singapura.

Kuantan leži na izlivu istoimenske reke neposredno pod mejo sultanata Trengganu že v sultanatu Pahang. Kuantan se lahko označi kot vrata proti bolj ravnemu jugu malajskega polotoka.

V noči od 30. na 31. decembra so se izvršili najtežji napadi iz zraka proti pristanu, letališčem, vojašnicam in poveljniškim stanicam v Singapuru.

10 km pred Manilo

Tokio, 2. januarja. Japonske čete, ki so izkoriščajočo vso hitrost svojih oklopnih in oklopnih avtomobilov od severa in juga prodirale proti filipinskemu glavnemu mestu, se nahajajo že od torca v daljavi 10 km pred Manilo. Na severni fronti se sovražna armada še naprej umika.

Da je položaj Manile čim najbolj nesrečen, potrjuje tudi londonska poročevalna služba. Japonci držijo vsa mostiča in se vedno bolj približujejo glavnemu mestu. Obramba Manile je posebno zaradi tega zelo težavna, ker japonski strmoglavci kontrolirajo vse dovozne ceste in tako otežkočajo vse protiukrepe.

Ceste za dovoz novih pošiljatev pod točo bomb

Iz Führerjevega glavnega stana, 2. januarja. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 1. januarja naznanilo:

Močne skupine zračnega brodivja so napadle v Feodoziji izkrcane sovjetske sile in njihove ceste za dovoz novih pošiljatev preko Crnega morja. Sovražnik je utrpel znatne izgube na ljudeh in materialu.

Na srednjem odseku vzhodne fronte so tudi včeraj trajali težki boji. Zračno brodivje je nadaljevalo načrtno motenje sovražnih napadalnih kretenj. Več naselbir

Razvoj napada proti Sebastopolu

Uspel je vdor v sovražnikov obrambni sestav

Iz Führerjevega glavnega stana, 2. januarja. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 31. decembra naznanilo:

Ob združitvi vseh na Krimu razpoložljivih nemških in romunskih čet je od 17. decembra v teku načrtni napad na trdnjavo Sebastopol. Navzlic najsilnejši obrambi je bilo v težkih posamičnih bojih osvojeno večje število sovjetskih obrambnih naprav pod oklopih in so bili doseženi vdori v sovražnikov obrambni sestav. Da razbremeni obrambo Sebastopola, je nasprotnik v zadnjih dnevih izkrcal zopet močnejše sile na polotoku Kerču in pri Feodosiji. Uvedeni so potrebni protiukrepi. Na več drugih odsekih vzhodne fronte so se ob hudi zimi vršili ogorčeni obrambni boji. Teško topništvo je uspešno obstreljevalo za vojno važne naprave v Leningradu.

Zračno brodogojstvo je pred vsem v srednjem odseku z učinkovitimi nizkimi napadi podpiralo obrambne boje vojske. Na raznih mestih je bila z visokimi izgubami razbita sovražnikova za napad pripravljena pehota in konjenica.

V severni Afriki uspešno bojno delovanje v prostoru vzhodno od Agedabije. Bombni napadi proti kolonam avtomobilov, skladiščem gonilne snovi in šotoriščem Britancev v Kirenajki in Marmariki so povzročili močne požare.

Na otoku Malti so nemška bojna letala ponovno napadla več letališč in druge vojaške naprave.

Bojna letala so potopila sovjetskega rušilca

Iz Führerjevega glavnega stana, 2. januarja 1942. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 30. decembra 1941. naznanilo:

Na raznih odsekih vzhodne fronte so bile ob tesnem sodelovanju vojske in zračnega brodogojstva odbiti močni sovražnikovi napadi.

V Črnem morju so bojna letala potopila nekega sovjetskega rušilca in poškodovala neko križarko. Na murmanski fronti so nemške čete v času od 21. do 28. decembra ob najhujši zimi in snežnih viharjih s pol-

nim uspehom odbile trdovratne napade sovjetov. Sovražnik je imel težke izgube.

Močne skupine bojnih letal so v noči na 30. decembra z dobrimi zadetki napadle neko v vojni važno oskrbovalno pristanišče na angleški vzhodni obali.

V varnostni službi nahajajoči se podmorniški lovci so sestrelili tri izmed šest napadajočih britanskih bombnikov. Vse v varovalnem spremstvu ploveče ladje so varno dosegle svoje namembne kraje.

V severni Afriki so nemško-italijanske čete v prostoru okrog Agedabija dosegle nadaljnje krajevne uspehe. Število pri protinapadu postreljenih sovražnih oklopnih se je povišalo na 74. Več sto Britancev je bilo ujetih.

Na otoku Malti so bila po dnevi in po noči napadena sovražnikova letališča. Pred La Valetta so nemška bojna letala potopila neko večjo jadrnico. V bojih v zraku so nemški lovci sestrelili pet britanskih letal, neko nadaljnje letalo pa je bilo razdejano na tleh.

Poslovilno povelje

Berlin, 2. januarja. Generalfeldmarschall pl. Brauchitsch se je od vojakov vojske poslovil s sledečim dnevnim poveljem:

Vojaki! Z današnjim dnem je Führer osebno prevzel vodstvo vojske. Hkrati je ugodil moji že pred nekaj časa izrečni prošnji, da me zaradi srčne boleznj razreši vodstva vojske.

Vojaki! Skoro štiri leta sem kot vaš najvišji poveljnik vodil najboljšo vojsko sveta. Ta leta obsegajo za Nemčijo obilico največjih zgodovinskih dogodkov in za vojsko največjih vojaških uspehov. S ponosom in hvaležnostjo se oziram na to dobo, ponosen na vaše uspehe, hvaležen za vašo zvestobo.

Velike naloge so izvršene, velike in težke se še bližajo. Uverjen sem, da boste vi rešili tudi te. Führer nas bo vodil do zmage. Jeklenotrdne volje, pogled naprej!

Vse za Nemčijo!

Chile se bo branila

Stockholm, 2. januarja. Chilenski ministrski svet je v proračun vnesel 4 milijarde pesov za vojaške svrhe, kakor to poročajo iz Chila. Chilenski zunanji minister je k temu sklepu pripomnil, da Chile lahko brani svoje ozemlje z lastnimi sredstvi. Chilenski časopis »Opinion« piše k temu, da je to najboljši odgovor na neke severno ameriške poskuse vdirati v chilensko ozemlje.

Tokio

Nekdanje mesto Yedo, kar se izgovarja »edo«, od leta 1929 O-Tokvo ali Veliki Tokio so ustanovili leta 1456 in je od leta 1869 glavno in vladno mesto Japonske. Beseda Tokio pomeni po našem vzhodno glavno mesto. Leta 1923. je veliki potres ter povzročil ogromni požar to mesto večinoma uničil, ki so ga pa pridni, delovni in žilavi Japonci že do leta 1929. skoraj popolnoma obnovili. Temu je sledila priključitev 84 okoliških občin in tako je danes Tokio mesto šest milijonov prebivalcev in največje mesto japonskega cesarstva. Mesto, ki leži ob Sumidagavi in Tokijskem zalivu, je važno železniško izhodišče in ima 13,6 stopinj povprečne letne temperature.

Notranjost Tokia leži deloma v nižini, čez katero so zgrajeni kanali in jo nazivajo Šitamahi, deloma pa tudi na 30 metrov visoki terasi Jemate. Mesto je razdeljeno v okraje. Osrčje mesta tvori mestni kraj Kojimahi s cesarjevo palačo, Hipija-parkom in državnim Tajkokuca-gledališčem.

Tokio je sedež vseh ministrov, univerze, vojaških, trgovskih, tehniških, rudarskih, mornariških in ostalih visokih šol, mnogih knjižnic itd. Ima tudi botanični in živalski vrt, vojni in mornariški muzej ter nad 30 gledališč.

V mestu je tudi mnogo industrije. Tovarne svile, bombaža, porcelana, kemičnih izdelkov, emajla, strojev, živil, usnja, filmov, ladjedelnic itd. so na višini. Mestni promet opravljajo ulične in podcestne železnice. Morska luka Tokia je Sinagava. Letališče je Kasumigauri, ki leži severovzhodno od Tokia.

Množestvene ustrelitve v Leningradu

Stockholm, 2. januarja. Razmere pred Leningradom opisuje posebni poročevalec časopisa »Stockholm Tidningen« na finski fronti na podlagi izpovedb sovjetskih uskokov, ki so se pred nekaj dnevi še nahajali v sovjetskem milijonskem mestu. Poročilo pravi med drugim, da ustrelijo na mestu vsako osebo bodisi civilista ali vojaka, bodisi starčka ali dečka, ako najdejo v njegovih žepih le edin izvod kakšnega sovražnikovega letaka. Ustrelitve se izvršijo kar na javni cesti. Toda ni podoba, da bi ti ukrepi prebivalstvo posebno plašili. Ljudje le nekoliko postojajo in potem nadaljujejo mirno svojo pot. Upirajo se v glavnem le ženske.

Obnova Srbije

Kakor poročajo »Münchener Neuste Nachrichten«, pripravlja srbska vlada načrt za reorganizacijo države. V prvem obdobju, ki se razteza do 1. januarja 1942, naj bi se uničili zadnji ostanki komunističnih tolp. Druga etapa naj bi služila delu za obnovo Srbije. Celokupno ozemlje Srbije bodo razdelili na 17 okrožij. Na čelu vsake občine se bo nahajal vladni komisar, kateremu bo pomagal pri delu po en častnik. Žandarmerijo bodo postavili na novo podlagi.

Kakor je razvidno iz nameravane akcije, je komunistično banditstvo, ki je motilo stabilizacijo razmer in zlasti tudi gospodarstvo, že v pojemanju. Likvidacija preostalih gnezdišč komunističnega odpora v Srednji Srbiji se izvaja z uspehom.

Ministrski predsednik general Milan Nedić je pred kratkim ugotovil, da sta se varnost in red zopet povrnila v Srbijo. Dejal je, da veruje v srbski narod in njegovo življenjsko moč ter da je prepričan o njegovi ozdravitvi. Nedić je pozval vse Srbe k edinstvu, da bo Srbija zamogla svoje rane zaceliti. V bodoči Srbiji mora biti za vse ljudi stanovanja, kruha in dela. »Lažejo vsi tisti«, je rekel general Nedić, »ki vam stalno prišepetavajo, da so Nemci naši sovražniki. Treba nam je samo pokazati našo dobro voljo in prepričan sem, da nam Velika Nemčija svoje pomoči ne bo odbila. Nemčija ni bila nikdar naš sovražnik in nas tudi danes ne sovražja.«



Crni oblaki dima se dvigajo proti nebu
Po sovražniku zasedena vas je v plamenih. Po trdem boju so se bolševiki umaknili. Iz vasi ni nobenega strela več. (PK. Aufnahme: Kriegsbericht Bauer, HH., Z.)



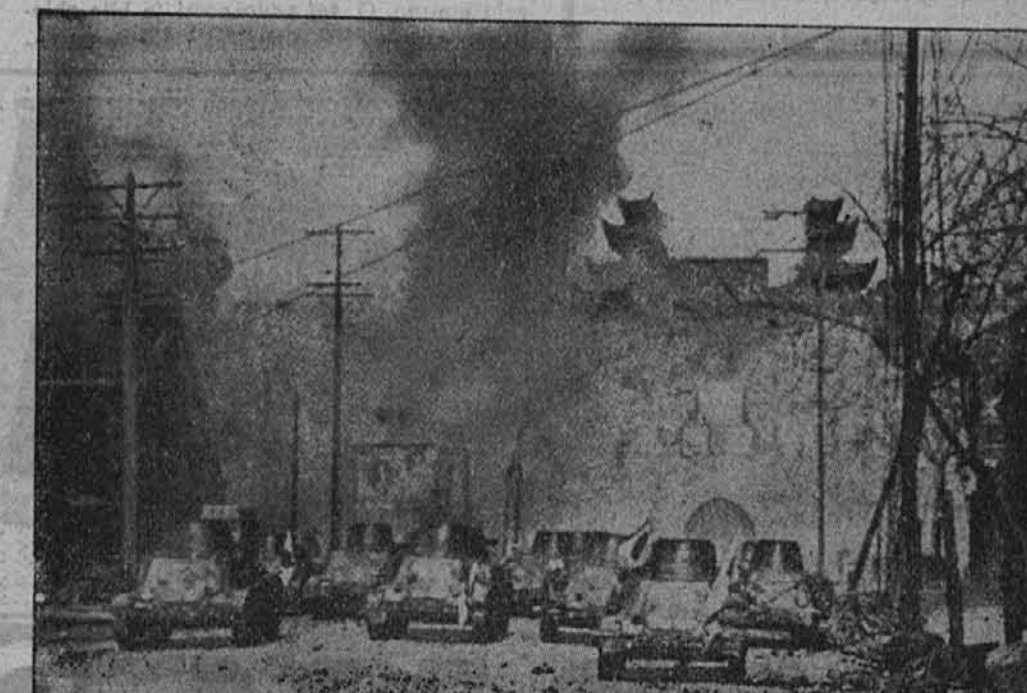
Naselbina domačinov pri Manili
Vedno bolj se bližajo japonske čete filipinskemu glavnemu mestu Manili. (Scherl-Archiv, Zander Multiplex-K.)



Kapitänleutnant Guggenberger, ki je s svojo podmornico na Sredozemskem morju potopil nosilca letal »Ark Royal«, zapuša svoj čoln v izhodnem pristanišču. (PK. Aufnahme: Kriegsbericht Müllmann, Sch., Z.)



Vedno nove zaloge bencina za fronto
Na tovarni kolodvor tik pred fronto dospevajo neprestano novi transporti bencina. Železniške zveze so izvedene do samih postojank, tako da se lahko vsi prevozi vršijo naglo in brez trenja. (PK. Aufnahme: Kriegsbericht Kroll, Atl., Z.)



Japonske oklopnice napadajo
Slika japonskih bojev proti ameriškim oporiščem na Pacifiku. (Atlantic, Zander-Multiplex-K.)

Nemška gospodarska obnova v Südkärntnu

Odstranitev vojnih posledic v zasedenih ozemljih

Vodja gospodarske komore Kärnten, Gauwirtschaftsberater inž. A. Winkler, se je v zadnji številki »Kärntner Grenz-rufa« v članku o snovi »Eno leto vojne-gospodarstva v Kärntnu« pečal obširno tudi z gospodarsko obnovo v zasedenih ozemljih dežel Kärnten in Krain, ki jo označuje kot najvažnejše delo leta 1941 za Reichsgau Kärnten. Pomembnim izvajanjem posnamemo sledeča mesta, ki bodo naše čitatelje posebno zanimala, ker se nanašajo na delo storjeno v Südkärntnu.

Leto 1941. je za Kärnten edinstvenega zgodovinskega pomena. Povratak ozemelj Unterdrauburg, Seeland in Gorenjske je stavil deželo pred veliko nalogo političnega kulturnega in gospodarskega značaja, ki so se morala deloma takoj rešiti in ki deloma zahtevajo še temeljitega študija in opazovanja dogajanj. Roko v roki s pritegnitvijo gospodarskih obratov je bilo treba odstraniti ali olajšati posledice vojne in vseh onih pojavov, ki so sledili po popolnem razsulu bivše jugoslovanske države. Pod vodstvom organizacije Todt, ki se je povsod za oboroženo silo udeleževala z najvišjo delavnostjo, je naše stavbeno gospodarstvo popravilo razdejane železnice in mostove in je zanemarjene ceste spravilo v stanje, ki je priljubeno prilagodeno našim razmeram, vsled česar so tisoči brezposelnih ljudi dobili kruh in posel. K temu je prišla še nova zgradnja stanovanjnih in uradnih poslopij, ki so bila zlasti potrebna v okrožnih mestih.

rovin in novim mezdnim prilikam. Po Reichu dano stooostotno poročstvo za kredite je novo ustanovljenim denarnim zavodom omogočalo dati v prehodnem času učinkovito pomoč.

Izenačenje z nemškim gospodarstvom

Po komisariju za cene izvršeni splošni ukrepi glede izenačenja cen so se morali v marsikaterem oziru še posebej urediti, da se je obvarovalo posamezne gospodarske pango težke škode.

Medtem ko se je zaradi pritegnitve obratov moglo ugotoviti sedaj postoječe zaloge surovin in izdelkov, je bilo, ker stojimo sredi vojne, potrebno stremeti za tem, da se to ne neznačno gospodarstvo čim prej postavi v službo proizvodnje Reicha. Prestavitve, nove naprave in zlasti uvedba novih načinov predelave in obdelave in razdelitve blaga pod nadzorstvom so z obilico predpisov napravile v tujejezičnem ozemlju ne male težave gospodarstvu in potrošnikom. Večinoma je v obratih zasigurana proizvodnja in s tem tudi obstoj, čeprav so sirovine omejene; pri tem sta na enak način pritegnjena industrija in rokodelstvo.

Med trgovci je bila ustanovljena cela vrsta potrebnih veletrgovin, ki bi naj imele v obmejnem ozemlju poseben pomen, ako bodo pravilno vkoristile svoj položaj.

Dela se tudi že na izgraditvi gospodarstva z energijo, ki bi vztrezala gospodarskim zahtevam.

Ureditev naprav za prenočišča in za tujski promet, ki naj bi dopolnjevale obstoječe in bi nudile obiskovalcem oddih in razvedrilo, bo naloga prihodnjega časa. Pri tem bo deželi Kärnten pripadla posebna vloga, ker je vsled pridružitve sproščenih gozdnih in obratih obratov postala najmočnejše gospodarsko telo za Südkärnten.

Med najvažnejšimi nalogami je gospodarsko politična usmeritev in poduk prebivalstva v celokupnem gospodarskem redu Reicha, ki je temelj za celo bodoče delo: tukaj mora organizacija obrtne-gospodarstva stare pokrajine krepko pomagati.

Priprava za naloge v miru

Že po svojem nemškem ustroju je gospodarstvo v Südkärntnu dragocena dopolnitev za Altgau: preko tega pa s svojimi vezami proti jugovzhodu prav znatno ojača značaj obmejne pokrajine. S proglasitvijo dežele Kärnten za samostojen gospodarski okraj je olajšana okrepitev odnošajev proti jugovzhodnemu inozemstvu, zveza s staro pokrajino in podelitev gospodarske moči celi deželi, ki je potrebna za izpopolnitev vseh političnih in kulturnih nalog obmejne dežele. Izgraditev gospodarske komore v taki meri, da lahko brez preobilnega aparata vseeno tudi v vojnem času vrši svoje dolžnosti, je ena najvažnejših nalog najbližjega časa; kajti postati mora orodje, s katerim se zmorejo vsa velika dela prestavitve in nove zgraditve po vojni, kakor tudi za to, da se more strumno voditi gospodarstvo med vojno, z akoje zmagoviti konec si moramo vsi z vso silo prizadevati.

Münkendorf bei Stein. (Prvi kuharski tečaj.) Nedavno se je končal prvi kuharski tečaj, ki ga je priredil Ernährungssamt v Steinu v prostorih nekdanjega župnišča v Münkendorfu. Dvajset kmečkih deklet iz Münkendorfa in okolice se je udeležilo tega štiritedenskega kuharskega tečaja. Gdčna Napetschnig, pomožna gospodinjska svetovalka Ernährungsamta v Steinu je vodila tečaj in učila udeležence praktičnega kuhanja. Pri zaključni slavnosti se je zahvalil Kreislandwirt g. Burgstaller posebno učiteljici tečaja za njen trud, da je tečaj dobro uspel, kar se je izkazalo pri zaključni slavnosti. Zahvalil se je vsem ostalim, ki so k dobremu uspehu tečaja kakor koli pripomogli, ravnotako udeleženkam tečaja za njihovo ukajelnost in ambicijo. To je bil prvi kuharski tečaj v okraju Stein, kateremu pa bodo v doglednem času sledili še drugi. Kmečko prebivalstvo lahko iz tega razvidi, da se vodstvo nemškega Reicha zelo trudi in pomaga pri njihovi poklicni izobrazbi.

Mannsburg. (Združitev občin.) Občina Tersain je bila združena s trško občino Mannsburg. S tem se je število prebivalstva v občini Mannsburg znatno povečalo. Za trško občino Mannsburg je bilo postavljenih sedem občinskih svetovalcev, ki so pred občinskimi komisarjem položili slovesno obljubo.

Razno

Aparat za uspavanje

Vsakdo ve, da enolični, ponavljajoči se glasovi učinkujejo uspavačoče na ljudi. Clovek lahko na primer tudi v znatno neugodni legi v vlaku zaspi od neprestanega, enakomerno se ponavljajočega ropota železniških koles ali pa ob bregu ali potoku zaradi neprestanega šumenja. Tako tudi mnogi ljudje kaj hitro zaspe od odprtem oknu, kadar rahlo dežuje.

Neprestano ponavljanje enoličnih glasov namreč povzročijo otopenitev slušnih živcev, zaradi česar se nas poloti neka utrujenost, ki nas sili k spanju. Neki zdravnik se je teh izkušenj poslužil tudi v zdravstvu. Živčno bolne, ki niso mogli zaspiti, je skušal zdraviti z uspavanjem s pomočjo posebnih gramofonskih plošč, ki povzročajo enakomerni šum. Ze prvi poskusi so rodili uspehe. Tudi najbolj nervozni bolniki so ob tem aparatu zaspali najkasneje v teku pol ure. Izumitelj se zdej peča z novim aparatom, ki naj bi bil čim bolj cenen, ponavljajoči se glasovi pa naj bi bili čim popolneje enolični.

3% naše domovine

Abling. (Smrtna nesreča pri vožnji na sankah.) Te dni je posestnik Anton Schwab iz Jauernburga-Gereuth pri vožnji na sankah padel in pri tem zadobil tako težke poškodbe, ki so imele v 24 urah za posledico njegovo smrt.

Abling. (Nove označbe gor.) Razen krajev in ulic so dobili tudi vrhovi Karavank zopet svoja nemška imena. Znana planina Golica ima sedaj ime Kahlkogel, Ročica planina, Rosenkogel; v smeri Hochstuhla je še omeniti Schwarzenberg, Kotschnasattel in Bärensattel.

Habern. (Napredovanje obnove.) Tudi naša Ortsgruppe pridno dela in izgrajuje. Tako popravljaja končno vendar že več let zanemarjene ceste. Prebivalstvo to zelo hvalečno pozdravlja. Ortsgruppe se razteza na zelo velik prostor; tukajšnja pota so bila v najslabšem stanju.

Neumarktl. (Usoden padeec z voza drv.) V Neumarktlu zaposleni 48-letni hlapec Jožef Ferlič je prevažal drva. Padel je pri tem raz voza in zadobil težke poškodbe na glavi kakor tudi notranje poškodbe. Prepeljali so ga v pokrajinsko bolnišnico Gallenfels.

Kronau. (Božičnica za otroke pri carinski obmejni straži.) Moštvo carinske obmejne straže se je 24. decembra zbralo pod božičnim drevescem, da praznuje božič. Slavje je otvoril nagovor nadzorjuočega uradnika; potekalo je zelo ubrano. O tej priložnosti je bilo sklenjeno, da priredijo z božičnim drevesom ve-

selje tudi najrevnejšim otrokom v Kronau. Tako je bil na drugi božični praznik prostor za moštvo poln 30 kronauških otrok, ki so jim ob vstopu od veselja žarele oči. Po kratkem pozdravu so otroci dobili slaščice in božična darila. Slavje je dobilo še lepo obeležje s petjem moškega zbora carinske nadzorne straže in drugimi predvajanj. Mali paglavci so se zahvalili s tem, da so peli nemške pesmi, ki so se jih bili v šoli naučili. Višek slavja je bilo izžebanje obilno ovešenih vej božičnega drevesa. Z narodnimi pesmimi je bilo zaključeno slavje, ki ga je moštvo carinske obmejne staže pripravilo z ljubeznijo in skrbjo in ki je pomenilo za otroke lepo doživetje.

Brod. (Nezgodna.) 59 stara Ivana Česenj je spodrsnila, telebnila na tla in si zlomila desno nogo. Ponesrečenka so z rešilnim avtomobilom prepeljali v bolnišnico v Gallenfels.

St. Martin u. d. Großgallenberg. (Dohod potovainega filma.) Te dni nas je presenetil Gaufilmwagen. Film »Kampfgeschwader Lützow« in najnovejši tedenski pregled sta vzbujala največje občudovanje in napravila na številne gledalce najgloblji vtis.

Jauchen. (Darilo za WHW.) Zakupnik lovišča Ladstätter iz Domschale je v družbi svojih lovcev in domačih gostov, podaril del lovskega plena, za zimsko pomoč. Plen se je takoj na dražbi prodal za znesek RM 28, ki se je poslal na NSV, Bezirk Stein. Plemenita gesta je hvale in posnemanja vredna.

Obnova starih trgovinskih odnosov

Ureditev dobivanja blaga je morala takoj postaviti meje razprodaji in požeruštvu in, kakor v drugih zasedenih ozemljih, spraviti v redni tir uvoz v Reich in izvoz iz njega kakor tudi glede sosednjih držav. Zaradi vojne je največji del obrtnega gospodarstva preстал; industrija in rokodelstvo sta sedaj čakala na nov red in zlasti na zasiguranje sirovin, ki ste jih potrebovala za svoje delo. Akopprav se je moglo en del tega nabaviti tudi iz Reicha, so se morali vendar po pogajanjih z novimi nasledstvenimi državami čim najhitreje povzeti stari odnosi do ozemlja bivše Jugoslavije. Vsled pogodb z neodvisno hrvaško državo in z visokim komisarjem ljubljanske province, te v dogovoru z gospodarskim vodstvom Srbije so se zopet povzeli stari trgovski odnošaji in ustvarjeni so bili predpogoji za prav obsežno, carine prosto medsebojno dobavo blaga in tako je bilo urejeno tudi spečavanje marsikaterih naših pridelkov.

Posebno pazno je zahtevala visoko razvita industrija v Südkärntnu, ker je vsled odpada visoke srbske carinske zaščite stala pred težavnimi nalogami in se mora prilagoditi novemu položaju glede nahave su-

Die feine Maßwerkstätte
Wäsche-Modellhaus
Rosl König
Klagenfurt, Bahnhofstr. 7

Die reinste Freude

hat man an dem kleinen Karl. Er ist vergnügt, hat guten Appetit und schläft gut. Also alles Zeichen der Gesundheit. Die Mutter gibt ihm

NESTLE KINDERNÄHRUNG

hergestellt aus den Bestandteilen des Weizenkornes, bester Alpenmilch und Zucker unter Zusatz Knochen- und blutbildender Salze und den Vitaminen des Lebertrans.

Probieren sie sowie Broschüre „Ratschläge eines Arztes für junge Mütter“ kostenlos und unverbindlich durch die

Nestle Wien Aktiengesellschaft
Wien I. Biberstraße 11



Zahtevajte žarnice s to kvalitetno znamko na ovitku.



OSRAM-D daje poceni svetlobo.

Dr. F. J. Lukas

Izrežite! Hranite!

Nemščina metodično in praktično

Deutsch methodisch und praktisch

36. LEKCIJA

Lösung der Aufgabe

1. Die Mutter war auf jede einzelne Marille eifersüchtig. 2. Es war bereits beschlossen, daß die Früchte mit ganz besonderer Sorgfalt eingelegt würden. 3. Die Mutter ließ die Marillen noch einige Tage am Baume, damit sie noch schmackhafter und goldiger würden. 4. Die »Grüne Natter« bemerkte, daß es ein Zeichen besonderen Heldenmutes sei, die eigenen Marillen zu stehlen. 5. Sie schleppten die Beute in ihr Lager im Walde.

Muster eines regelmäßigen Zeitwortes

Indikativ Gegenwart
 ich liebe — ljubim
 du liebst — ljubist
 er liebt — ljubt
 wir lieben — ljubimo
 ihr liebt — ljubite
 sie lieben — ljubijo

Konjunktiv
 ich liebe — da ljubim
 du liebest — da ljubist
 er liebe — da ljubt
 wir lieben — da ljubimo
 ihr liebet — da ljubite
 sie lieben — da ljubijo

Mitvergangenheit (Indikativ)
 ich liebte — ljubil sem
 du liebtest — ljubil si
 er liebte — ljubil je
 wir liebten — ljubili smo
 ihr liebtet — ljubili ste
 sie liebten — ljubili so

Vergangenheit (Indikativ)
 ich habe geliebt — (vz)ljubil sem
 du habest geliebt — (vz)ljubil si
 er hat geliebt — (vz)ljubil je
 wir haben geliebt — (vz)ljubili smo
 ihr habt geliebt — (vz)ljubili ste
 sie haben geliebt — (vz)ljubili so

Vergangenheit (Konjunktiv)
 ich habe geliebt — ljubil bi [da sem (vz)ljubil]
 du habest geliebt — ljubil bi [da si (vz)ljubil]
 er habe geliebt — ljubil bi [da je (vz)ljubil]
 wir haben geliebt — ljubili bi [da smo (vz)ljubili]
 ihr habet geliebt — ljubili bi [da ste (vz)ljubili]
 sie haben geliebt — ljubili bi [da so (vz)ljubili]

Vorvergangenheit (Indikativ)
 ich hatte geliebt — (vz)ljubil sem bil
 du hattest geliebt — (vz)ljubil si bil
 er hatte geliebt — (vz)ljubil je bil
 wir hatten geliebt — (vz)ljubili smo bili
 ihr hattet geliebt — (vz)ljubili ste bili
 sie hatten geliebt — (vz)ljubili so bili

Vorvergangenheit (Konjunktiv)
 ich hätte geliebt — (vz)ljubil bi bil
 du hättest geliebt — (vz)ljubil si bil
 er hätte geliebt — (vz)ljubil bi bil
 wir hätten geliebt — (vz)ljubili bi bili
 ihr hättet geliebt — (vz)ljubili bi bili
 sie hätten geliebt — (vz)ljubili bi bili

Zukunft
 ich werde lieben — ljubil bom
 du wirst lieben — ljubil boš
 er wird lieben — ljubil bo
 wir werden lieben — ljubili bomo
 ihr werdet lieben — ljubili boste
 sie werden lieben — ljubili bodo

Vorzukunft
 ich werde geliebt haben — (vz)ljubil bom
 du wirst geliebt haben — (vz)ljubil boš
 er wird geliebt haben — (vz)ljubil bo
 wir werden geliebt haben — (vz)ljubili bomo
 ihr werdet geliebt haben — (vz)ljubili boste
 sie werden geliebt haben — (vz)ljubili bodo

Bedingungsform (Konditional)
 ich würde lieben — ljubil bi
 du würdest lieben — ljubil bi
 er würde lieben — ljubil bi
 wir würden lieben — ljubili bi
 ihr würdet lieben — ljubili bi
 sie würden lieben — ljubili bi

Befehlsform
 liebe! — ljubil!; liebet! (liebt!) — ljubite!
 lieben wir! — ljubimo; lieben Sie! — ljubite (Vi)

Nennform
 lieben — ljubiti; geliebt haben — (da je [vz]ljubil

Mittelwörter
 liebend — ljuběč; geliebt — ljubljen;
 geliebt habend — ljubil, ([vz]ljubivši

Passivum (leidende Form)
Gegenwart
 ich werde geliebt — ljubijo me (ljubljen sem itd.)
 du wirst geliebt — ljubijo te
 er wird geliebt — ljubijo ga
 wir werden geliebt — ljubijo nas
 ihr werdet geliebt — ljubijo vas
 sie werden geliebt — ljubijo jih

Mitvergangenheit
 ich wurde geliebt — ljubili so me (ljubljen sem bil itd.)
 du wurdest geliebt — ljubili so te
 er wurde geliebt — ljubili so ga
 wir wurden geliebt — ljubili so nas
 ihr würdet geliebt — ljubili so vas
 sie wurden geliebt — ljubili so jih

Vergangenheit
 ich bin geliebt worden — (vz)ljubili so me
 du bist geliebt worden — (vz)ljubili so te
 er ist geliebt worden — (vz)ljubili so ga
 wir sind geliebt worden — (vz)ljubili so nas
 ihr seid geliebt worden — (vz)ljubili so vas
 sie sind geliebt worden — (vz)ljubili so jih

Vorvergangenheit
 ich war geliebt worden — (vz)ljubili so me bili
 du warst geliebt worden — (vz)ljubili so te bili
 er war geliebt worden — (vz)ljubili so ga bili
 wir waren geliebt worden — (vz)ljubili so nas bili
 ihr wart geliebt worden — (vz)ljubili so vas bili
 sie waren geliebt worden — (vz)ljubili so jih bili

Zukunft
 ich werde geliebt werden — ljubili me bodo (ljubljen bom itd.)
 du wirst geliebt werden — ljubili te bodo
 er wird geliebt werden — ljubili ga bodo
 wir werden geliebt werden — ljubili nas bodo
 ihr werdet geliebt werden — ljubili vas bodo
 sie werden geliebt werden — ljubili jih bodo

Vorzukunft
 ich werde geliebt worden sein — (vz)ljubil me bodo
 du wirst geliebt worden sein — (vz)ljubili te bodo
 er wird geliebt worden sein — (vz)ljubili ga bodo
 wir werden geliebt worden sein — (vz)ljubili nas bodo
 ihr werdet geliebt worden sein — (vz)ljubili vas bodo
 sie werden geliebt worden sein — (vz)ljubili jih bodo

Bedingungsform (Konditional)
 ich würde geliebt werden — ljubili bi me
 du würdest geliebt werden — ljubili bi te
 er würde geliebt werden — ljubili bi ga

Dom in polje

Čas telitve je tu, kdaj bo krava storila?

V zimskem času je največ telitev. Vsak pa bi rad približno vedel, kdaj mu bo krava telila, čim je čas otelitve, to je 285. dan brejosti že blizu in čim razni znaki (povečanje vimena, žem iz nožnice itd.) napovedujejo, da bo krava skoraj storila.

V kolikor se spominjam, vam je že živinozdravnik Bedenk v posameznih krajih Südkärntna na raznih gospodarskih sestankih priporočal, da si gotovo nabavite termometer za merjenje toplote pri živini in vam je povedal, kako je merjenje pravilno izvršiti.

Kakor mogoče tudi veste, je normalna toplotnost odrasle govedu 38,7 stopinj Celsius-a. Čim je toplotnost govedu znatno večja, je že žival bolna in je poklicati živinozdravnika. V zadnjih tednih brejosti (3 do 4 tedne pred otelitvijo) pa je vendar temperatura živali povečana nadnormalna, torej višja od 38,7° C, pa čeprav je živinčice sicer zdravo. Ta povečana toplotnost ostane živali do otelitve. Deset do dvajset ur pred telitvijo vendar temperatura krave očitno pade in sicer na normalno stopnjo ali celo pod njo. Ta pojav nam zaradi tega lahko služi za prav sigurno napoved skorajšnje otelitve.

Kolkol nepotrebnega, predvsem nočnega bdenja ob breji kravi, ki je sicer »na času«, si torej lahko prihranimo, če merimo toplotnost!

Najboljše je uporabiti za merjenje žival-

ske toplote termometer z barvastim živim srebrom. Kakor gotovo tudi veste, merimo toplotnost živali na ta način, da počasi rimenemo termometer v danko oziroma mastnik in ga pustimo tu vsaj eno minuto. Boljše vendar dalj kot manj. — Ako se žival brani termometra, je priporočljivo, da pripravimo kak les v velikosti toplomera, les gladko poliramo in ga par dni pred kole-darskim rokom telitve uvajamo v danko (mastnik), da se žival navadi na merjenje toplote. Tudi so priporočila z merjenjem toplotnosti začeti vsak večer že nekaj dni pred rokom otelitve in pred pojavom oči-vidnih znakov bližajoče se telitve. To je potrebno zaradi tega, da vemo, kaj in koliko je pri živali stalno povečana toplotnost in kaj je smatrati potem kot padec tempera-ture. Pri marsikateri plašni živini se pri-poroča termometer tudi privezati, da ga ži-val ne potegne noter.

Če torej zvečer toplotnost breje krave ali telice merimo in vidimo, da pri sicer zdravi živali kaže termometer nad-poprečno visoko toploto, lah-ko gremo mirne duše spat, če je vendar merjenje pokazalo očitiven padec toplotnosti, je to znak, da bo žival gotovo v 10. do 20. urah otelila in je pač v tem primeru čakati oziroma bdeti. **F. W.**

Uporaba stelje

»Čohalo in stelja napravita več kot seno« pravi star kmečki pregovor. In to je tudi res. Kajti tudi domača žival se ne more dobro počutiti, če mora stati ali ležati v blatu. Če pa se žival ne počuti dobro je oviran njen pravilen razvoj in njena storilnost zmanjšana. Ravnotako pri umazanih živalih ovira blato dihanje kože, kar tudi klavirno vpliva na razvoj in zmogljivost živali. Koncem koncev pa umazane živali tudi na oko slabo izgledajo.

Vsaka kmet mora zato v lastnem interesu skrbeti, da dā svojim živalim suho in čisto stajo. Zato je potreben v prvi vrsti pravilno zgrajen hlev in odgovarjajoče naprave za odtok gnojnice. Dalje spada k dobremu hlevu tudi stalno suha stelja.

Najbolja stelja je brez dvoma šotni drobir, ki pa največkrat ni na razpolago. Na drugem mestu po kvaliteti je slama in listje. Slama ima, če je pravilno razrezana to dobro lastnost, da vpije vlago in s tem omogoči, da je prostor, kjer so živali, vedno suh. Slama pa poleg tega hitro strohni in s tem obogati zemljo s humusom. Slamo je zato kot steljo v vsakem slučaju pri-poročati, kajti ta ne predstavlja samo dobre stelje, ampak zelo vpliva tudi na kakovost hlevskega gnoja.

Pri nas v južni Koroški se slama kot stelja zelo malo uporablja, to pa predvsem zato, ker jo kmetje raje pokladajo kot

krmo. Množina krme je v večini gospodar-stev premajhna, da bi zadostovala za vso živino, ki je v hlevu, da pa se ta primanj-kljaj nadomesti se uporablja tudi slama kot krma. Potrebna stelja pa se ponajveč-krat dobi iz gozda.

V gozdu se ne ngrabijo samo veje od rastočega drevja in odpadlo listje, ampak čisto tudi vresje in hosta, ki raste po gozdnih tleh in se uporablja za steljo.

Tako uporabljane gozdne stelje pa je v mnogih ozirih izredno škodljivo. Pri treb-ljenju se poškodeje rast dreves in občutno poslabša kakovost lesa. Pri pridobivanju vresja, ostale goščave pa tudi odpadnih igel in listov se gozdnim tлом odvzame ves naravni gnoj. To pa je neekonomično početje, ki se grenko maščuje. Da je v gozdo-vih južne Koroške prirastek lesa tako slab, to je v večini slučajev pripisati temu, ker se toliko stelje, ki je naravno gnojilo za gozd, odvzame in porabi v hlevu. S tem pa je vzeto gozdu nekaj, kar samo njemu pripada in kar se z ničemer drugim ne da nadomestiti. To temeljito izrabljanje gozdne stelje pa je pod gotovimi okolišči-nami tudi vzrok, da se v gozdu pokažejo gole skale, kajti s tem, da vzamemo humuzni material, odkrijemo gozdna tla, zemlja ne more deževnice dovolj hitro vptiti, zato od-teka po površini in čisto povzroči poplave in zemeljske plazove.

Gozdna stelja pa je poleg tega tudi zelo slaba stelja. Domačim živalim nudi le trdo in mrzlo ležišče, vpti more le zelo malo vode, zato ni staja nikdar suha. Ker je taka stelja precej amolnata, ta zelo počasi trohni, zato ima taka stelja le majhno gnojivno vrednost.

Te mnoge slabe strani uporabe gozdne stelje mora imeti kmet vedno pred očmi. Stremeti mora za tem, da uporabo gozdne stelje po možnosti omeji, oziroma popolno-ma opusti in prične za steljo uporabljati slamo. To pa je mogoče tedaj, če se začne v večji meri z vmesnim sajenjem, predvsem pa s tem, da zboljšamo travnike in da boljše gnojimo, s čemer se bo proizvodnja krme bistveno dvignila. Če je na razpolago do-volj sena in druge krme, potem lahko pre-nehamo s krmljenjem slame. Tudi uspehi v živinoreji so mnogo večji, če ne krmimo s slamo, kajti ta ima tako malo hranilne vrednosti, da je komaj omembe vredno. Stari praktiki zato pravijo, da je slama mnogo več vredna, če jo ima žival pod tre-buhom, kakor pa v trebuhu. In prav imajo. Kdor ne verjame, pa naj poskusi, pa se bo o tem sam prepričal.

Heinrich Burgstaßer.



SONNTAGS- u. NACHTDIENST
 der Apotheken in Krainburg
 von 8. bis 10. Jänner 1942

MR. M. RAUCH

«Moderne Augengläser»
Dipl.-Optiker C. Krontauß
 Kragensur, Bahnhofsstraße 15

Lichtspiele

Algemeine Film'neuhand G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

ASSLING

3. I. um 15.30 und 18.30 Uhr
4. I. um 15.30 und 18.30 Uhr
5. I. um 18.30 Uhr
Der Edelweißkönig
Für Jugendliche zugelassen!
6. I. um 18.30 Uhr
7. I. um 18.30 Uhr
Confetti
Für Jugendliche nicht zugelassen!
7. I. um 15.30 Uhr
8. I. um 15.30 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Der Jäger aus der Kurpfalz
8. I. um 18.30 Uhr
9. I. um 18.30 Uhr
Sensationsprozess Casilla

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!

DOMSCHALE

3. I. um 18.30 Uhr
4. I. um 13.30, 16 und 18.30 Uhr
Spähtrupp Hallgarten
Für Jugendliche zugelassen!
7. I. um 15.30 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Die weiße Hölle von Piz-Palli
7. I. um 18.30 Uhr
8. I. um 18.30 Uhr
Das himmelblaue Abendkleid
Für Jugendliche nicht zugelassen!

KRAINBURG

4. I. um 10.30 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Lustige Filmstunde
3. bis 5. I.
Der Weg ins Freie
Für Jugendliche nicht zugelassen!
6. bis 8. I.
Sensationsprozess Casilla

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!
Vorstellungsbeginn: Täglich 18.30 Uhr,
Sonntags außerdem um 13.30 und 16 Uhr

L A A K

3. I. um 19 Uhr
4. I. um 13.30, 16 und 19 Uhr
Spähtrupp Hallgarten
Für Jugendliche zugelassen!
7. I. um 16 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Lustige Filmstunde
6. I. um 19 Uhr
7. I. um 19 Uhr
8. I. um 19 Uhr
Fanny Elßler
Für Jugendliche zugelassen!

LITTAI

3. I. um 19 Uhr
4. I. um 16 und 19 Uhr
Spähtrupp Hallgarten
Für Jugendliche zugelassen!
7. I. um 15 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Lustige Filmstunde
7. I. um 19 Uhr
8. I. um 19 Uhr
Heimweh
Für Jugendliche nicht zugelassen!

NEUMARKTL

3. I. um 15.30 und 18.30 Uhr
4. I. um 10, 15.30 und 18.30 Uhr
5. I. um 18.30 Uhr
6. I. um 18.30 Uhr
Spähtrupp Hallgarten
Für Jugendliche zugelassen!
7. I. um 16 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Der Jäger aus der Kurpfalz
7. bis 9. I. um 18.30 Uhr
Die letzte Runde
Für Jugendliche nicht zugelassen!

MI E S S D O R F

3. I. um 20 Uhr
4. I. um 15, 17.30 und 20 Uhr
Fräulein

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!

S A I R A C H

3. I. um 18.30 Uhr
4. I. um 15.30 und 18.30 Uhr
Die Geyerwally
Für Jugendliche nicht zugelassen!

S T E I N

3. I. um 18.30 Uhr
4. I. um 10, 15.30 und 18.30 Uhr
5. I. um 18.30 Uhr
Die schwedische Nachtigall
Für Jugendliche nicht zugelassen!
7. I. um 15 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Fröhliches Kunterbunt
7. I. um 18.30 Uhr
8. I. um 18.30 Uhr
Ein Mann auf Abwegen
Für Jugendliche nicht zugelassen!

S T. V E I T

3. bis 6. I.
Spähtrupp Hallgarten
Für Jugendliche zugelassen!
7. I. um 15.30 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Der Jäger aus der Kurpfalz
7. bis 9. I.
Die barmherzige Lüge
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Vorstellungsbeginn: Täglich 18.30 Uhr,
Sonntags außerdem um 13.30 und 16 Uhr

V E L D E S

3. I. um 15.30 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Hitlerjunge Quex
3. I. um 18.30 Uhr
4. I. um 13.30, 15.30 und 18.30 Uhr
Der Edelweißkönig
Für Jugendliche zugelassen!
7. I. um 18.30 Uhr
8. I. um 18.30 Uhr
Casanova heiratet
Für Jugendliche nicht zugelassen!

W A R T

2. I. um 18.30 Uhr
3. I. um 18.30 Uhr
Unser Fräulein Doktor
Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!
3. I. um 16 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Die weiße Hölle von Piz-Palli
4. I. um 13.30, 16 und 18.30 Uhr
5. I. um 18.30 Uhr
Opernball
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Staatliche Oberschule für Jungen in Krainburg

(Früher Staatsrealgymnasium in Krainburg)

Der Beginn des ordentlichen Unterrichtes an der Oberschule in Krainburg muß neuerdings verschoben werden. Der Zeitpunkt des Unterrichtsbegins wird rechtzeitig im »Karawanken Bote« verlautbart werden.

Gez. Gatterer,
mit der Leitung beauftragt

Staatliche Oberschule für Jungen in Krainburg

(Preje Državna realna gimnazija v Krainburg)

Začetek rednega pouka na zavodu se mora ponovno odgoditi. Čas, ko bo pričel pouk, se objavi pravočasno v »Karawanken Bote«.

Ravnatelj: Gatterer, I. R.
poverjen z vodstvom zavoda

D.K.W., oderkleiner
Opel Auto 4-Sitzer,
gut erhalten
wird gekauft.

Dr. V. Kolendo
Tierarzt
Post Lukowitz
Südkärnten

Srečno novo leto želi

Josef Resmann

Mühle und Grosshandlung
Sapusch

Keramische
Industrie

K O S M A C
F R A N Z
S P E Z I A L O F E N
E R Z E U G U N G

MANNBURG

Dentist Vinzenz Ferian

otvori 10. januarja 1942 svojo zobno prakso
v Leesu pri Veldesu, št. 101.

Kuharico

išče za takoj!

Drogerie
G. Schinkowetz
Krainburg
Schillerstraße 2

Spielwaren Herbst

Klagenfurt, Fleischmarkt 16

Großverteilung sämtlicher Lebens- und Genußmittel,
ständig lagernd: Zucker, Mehl, Kaffee, Margarine,
Fett, Öl, Waschmittel, Gewürze, Papiersäcke usw.
Brennspiritus-Niederlage

Hans Löscher jun.

Südkärntens größter Lebensmittelhandel
Krainburg, Valvasorplatz 9 - Fernruf 470

Taschenlampenbatterien

„PERTRIX“

Großvertrieb an Wiederverkäufer
P. MAIDITSCH, „MERKUR“
Eisengroßhandlung, Krainburg

Vsem
srečno novo leto!

Franz Jamnik
Fleischhauer und
Selcher
Krainburg

Hauskalender 1942

Der in slowenischer Sprache er-
scheinende Hauskalender 1942
für Südkärnten

Preis 50 Rpf.

kommt am 5. Jänner 1942 heraus.

Von diesem Tage an erfolgt die
Auslieferung durch den NS.-Gau-
verlag und Druckerei Kärnten,
Zweigverlag Krainburg.

Weitere Bestellungen sind zu
richten an NS.-Gauverlag und
Druckerei Kärnten, Zweigverlag
Krainburg in Krainburg.

Domači koledar 1942

V slovenskem jeziku izhajajoči
domači koledar 1942 za Süd-
kärnten

cena 50 Rpf.

izide dne 5. januarja 1942.

Od tega dne naprej se vrši do-
bava po NS.-Gauverlag und
Druckerei Kärnten, Zweigverlag
Krainburg.

Nadaljna naročila naj se naslovijo
na NS.-Gauverlag und Druckerei
Kärnten, Zweigverlag Krainburg
v Krainburg.

Ruf

Südkärnten

bereitet sich auf die
Kontenrahmenpflicht
vor

Ruf-Organisation

hiiii

Prospekte u. Vertreterbesuch durch:

DR. C. GALLIN, KLAGENFURT PLATZGASSE 9. TEL. 41-36

Oglaš v „Karawanken-Bote“
Vam prinesejo uspeh!

Willst Du Deine Wäsche schonen,
so verlange bei Deinem Kaufmann das
einzig in der Ostmark hergestellte, be-
zugscheinfreie, schäumende

„Oveg“-Waschmittel

(Rif Nr. 21/075)

Jeder weitere Seifenzusatz ist überflüssig!

„Oveg“-Einweidmittel

(Rif Nr. 11/192)

ohne Chlor schäumt, löst Schmutz, Öl,
Fette. Ein Versuch der Hausfrau, mit
„Oveg“ zu waschen genügt und sie ist
über dessen Wirkung und Güte erfreut
und entzückt.

Vertretung:

ANDREAS ORINSCHNIG
KLAGENFURT, Fromillerstraße 14